

## THE PERMANENT REAL ESTATE

## 百萬能實業公司



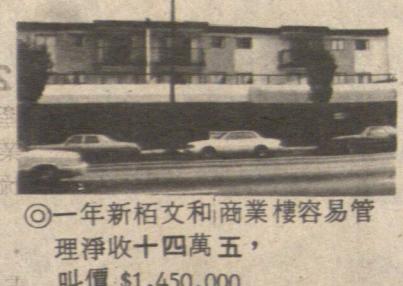
關聯耀 KEITH QUAN  
5455 W. Boulevard, Van. B.C.  
266-4155  
266-8988

△華埠 ROYAL 街商業樓，樓下舖位，樓上十二組柏文，好入息，治民業舖生意，可收租或自住，經營多年，生意穩定，開價卅萬五，好機會。

Mortgages  
Savings & Loans  
Trust



◎東區34組柏文，叫價百〇二萬。



◎一年新柏文和商業樓容易管理淨收十四萬五，叫價 \$1,450,000

中文傳呼電話：  
667-0687  
百萬能實業公司  
公司：438-8161 關煥蔭  
住宅：435-7257 貢貴樓宇，免費估價  
◎西區新屋仔餘萬元。  
◎翻新大屋二千餘尺，四房，125x120尺大地，近跑車仔馬場，十一萬元。  
◎五年新商業，樓上住家兩伙入息一分，開價廿餘萬。  
◎西區單層商業，廿餘萬，適合自用。  
◎果舖連實業，十餘萬元，有關詳情，請  
▲京士威 3127 號商業樓 \$265,000  
▲北雲西三街 146 號商業出租。  
▲雲東區柏文 \$210,000  
▲北雲商業樓，\$295,000 電聯絡。



BLOCK BROS REALTY LTD.  
電話：435-1471  
STAN HAN 陳官桃  
韓統光  
住宅：321-4714

地產物業 免費估價  
專代理實業買賣，忠誠為僑胞服務  
107 號十四街西三  
睡房，翻新廚房，急  
售價 \$120,000  
▲唐人街四個單位柏文批買 13 萬餘。

好多房屋，不能盡列，請電詢問

FRANK LO  
盧家傑 U.B.C.商科學士

MULTIPLE  
REALTY LTD.  
公司：872-2604 (24 小時)  
中文：254-1161

免費估價·經驗豐富  
本公司為配合業務，  
發展誠聘下列職員：  
(一) 地產經紀多名  
(二) 營業經紀多名  
請到本公司面洽。

△西區 OAKRIDGE 29 年屋，正  
廳三房，土庫完成，開價  
十二萬九。

△ BURBARY, CAPITAL HILL, 四  
年新屋，鳥瞰山水，景色  
怡人，三層全部完成，十  
五萬九。

△ BURNAY, 60 尺地，全新  
正層，八年屋，上下完  
成，可分租，十一十三  
萬九。

△ BURNAY,